

Predajca : Ing. Peter Filip
(ID kód): ID078DSP02

Zmluva o poskytovaní služby

Zvýhodnená Biznis Skupina

uzatvorená medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Orange Slovensko, a.s.

Metodova 8, 821 08 Bratislava

IČO: 35697270

IČDPH: SK2020310578

zastúpená: SATMO, s.r.o., obchodný zástupca spoločnosti Orange Slovensko, a.s., na základe plnomocenstva

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

číslo účtu: 2623005720/1100

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa vložka číslo 1142/B

(ďalej len „spoločnosť Orange“) a

obchodné meno: Obec Smižany

sídlo: Námestie M. Pajdušáka 1341/50, 053 11 Smižany

IČO: 00691721

DIČ/IČDPH:

zastúpená: Ing. Kotrady Michal

bankové spojenie:

číslo účtu:

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu , oddiel vložka číslo

(ďalej len „Účastník“)

Spoločnosť Orange a Účastník (ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“) sa dohodli podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov na uzavretí tejto Zmluvy o poskytovaní služby Zvýhodnená Biznis Skupina (ďalej len „Zmluva“) za doleuvedených podmienok.

Článok 1. Predmet Zmluvy

1. Zmluvne strany sa dohodli na nasledovnom predmete tejto Zmluvy, ktorým je záväzok spoločnosti Orange poskytovať Účastníkovi, pre tie SIM karty registrované v technických systémoch spoločnosti Orange na číslo Účastníka uvedené v Prílohe č.1 Zmluvy (ďalej len „Číslo“), prostredníctvom ktorých Účastník užíva niektorý zo ZBS účastníckych programov, službu Zvýhodnená Biznis Skupina (ďalej len „služba ZBS“ alebo „Služba ZBS“) za ceny uvedené v príslušných ustanoveniach aktuálneho Cenníku služieb (súčasťou Cenníku služieb sú aj všetky jeho prílohy a dodatky k nemu) a záväzok Účastníka uhradiť spoločnosti Orange včas a riadne cenu za využívanie Služby ZBS ktorú mu bude spoločnosť Orange poskytovať a zotrváť po celú dobu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy ako účastník elektronických komunikačných služieb a iných služieb na základe tejto Zmluvy a uzavretých zmlúv o poskytovaní verejných služieb, uzatvorených v súlade so zákonom č. 551/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách (ďalej len „Zákon“) Cenníkom služieb podľa predchádzajúcej vety (ďalej tiež ako „Cenník“) sa rozumie cenník služieb, ktorý je

súčasťou tej istej zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktorej súčasťou sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s. (ďalej tiež ako „VP“). ZBS účastníckymi programami sa rozumejú tie účastnícke programy poskytované spoločnosťou Orange, pre ktoré je v zmysle ustanovení Cenníka upravujúcich cenové podmienky služby ZBS stanovená osobitná cena volaní na SIM karty registrované v rámci toho istého CN; ZBS účastnícke programy sú v predmetných ustanoveniach Cenníka výslovne uvedené. Poskytnutím služby sa rozumie tiež poskytnutie možnosti užívať služby v dohodnutom rozsahu (napr. predplatených minút volaní alebo dohodnutej výšky kreditu v rámci jednotlivých účastníckych programov) a to bez ohľadu na to, či Účastník túto možnosť skutočne využije.

2. Podrobný popis Služby ZBS, rozsah poskytovania Služby ZBS ako aj jej funkcionality, ktoré bude poskytovať spoločnosť Orange Účastníkovi na základe tejto Zmluvy a jednotlivých zmlúv o poskytovaní verejných služieb sú obsahom Prílohy č. 1 tejto Zmluvy.
3. Pokiaľ sa zmluvné strany výslovne nedohodnú inak, v prípade aktivácie ďalších SIM kariet pre Účastníka zo strany spoločnosti Orange po nadobudnutí platnosti tejto Zmluvy bude pre tieto SIM karty Účastníka, pokiaľ na nich bude aktivovaný niektorý zo ZBS účastníckych programov a zároveň budú registrované pod tým istým CN, ktoré je uvedené v Prílohe č. 1 Zmluvy, bez ďalšieho poskytovaná Služba ZBS pokiaľ to bude technicky možné a za predpokladu poskytnutia potrebnej súčinnosti zo strany Účastníka.

Článok 2. Povinnosti Účastníka.

1. Účastník sa zaväzuje, že počas doby platnosti tejto Zmluvy:
 - a/ zabezpečí, aby obrát všetkých služieb poskytovaných mu spoločnosťou Orange prostredníctvom tých SIM kariet, ktoré sú registrované na CN uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy určený cenou takýchto služieb bez DPH, dosiahol v každom účtovacom období počas doby platnosti tejto Zmluvy sumu minimálne 90,- EUR (slovom deväťdesiat EUR).
 - b/ bude platiť včas cenu služieb poskytovaných mu v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy a/alebo zmluvy o poskytovaní verejných služieb súčasťou ktorej je Cenník, tak, aby spoločnosti Orange nevzniklo v zmysle platných právnych predpisov resp. VP právo odmietť alebo prerušiť poskytovanie elektronických komunikačných služieb poskytovaných mu prostredníctvom SIM kariet registrovaných pod CN, ktoré je uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy ;
 - c/ nebude využívať SIM karty na sprostredkovanie poskytovania elektronických komunikačných služieb spoločnosti Orange tretím osobám.

Článok 3. Cena a platobné podmienky.

1. Ceny za aktiváciu Služby ZBS a jej využívanie ako aj cena služieb poskytovaných v súvislosti s poskytovaním Služby ZBS (ďalej len „Cena“) Účastníkovi spoločnosťou Orange bola určená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 o cenách v platnom znení a je uvedená v príslušných ustanoveniach Cenníka upravujúcich podmienky služby ZBS.
2. Cenu dohodnutú podľa bodu 1 tohto článku je Účastník povinný uhradiť na základe faktúry vystavenej spoločnosťou Orange v zmysle VP. Za oneskorenú úhradu Ceny, ktorú po Účastník povinný uhradiť na základe faktúry spoločnosti Orange za príslušné účtovacie obdobie, je Účastník povinný uhradiť spoločnosti Orange úroky z omeškania vo výške podľa platných VP. Cena je určená včas a načas, ak bude v inej výške pripísaná na účet spoločnosti Orange najneskôr v posledný deň jeho platnosti tej ktorej faktúry. Úrok z omeškania vo výške podľa platných VP je Účastník povinný spoločnosti Orange uhradiť aj pri omeškaní s akoukoľvek platbou (napr. zmluvné pokuty), na uhradenie ktorej vznikol spoločnosti Orange nárok na základe tejto Zmluvy.

Článok 4. Osobitné dojednania

1. Spoločnosť Orange je oprávnená počas doby platnosti tejto Zmluvy upraviť Cenu, a to spôsobom a za podmienok stanovených v príslušných ustanoveniach VĚ pre zmenu ceny poskytovaných služieb.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak je v okamihu, v ktorý nadobudla platnosť táto Zmluva, medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange platná Zmluva o poskytovaní služieb v rámci dočasnej ponuky spoločnosti Orange Slovensko, a.s. „Nové Biznis paušály“ (ďalej len „Zmluva o Nových Biznis paušáloch“), zanikne platnosť Zmluvy o Nových Biznis paušáloch ku dňu, v ktorý nadobudla platnosť a účinnosť táto Zmluva. Ak v prípade podľa predchádzajúcej vety Účastník nepožiadá do dňa, kedy zanikne platnosť Zmluvy o Nových Biznis paušáloch o aktiváciu konkrétneho účastníckeho programu na niektorú SIM kartu, na ktorej bol pred ukončením platnosti Zmluvy o Nových Biznis paušáloch aktivovaný niektorý z účastníckych programov poskytovaných na základe Zmluvy o Nových Biznis paušáloch, spoločnosť Orange je oprávnená aktivovať mu na nej novú zvolený účastnícky program.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak je v okamihu, v ktorý nadobudla platnosť táto Zmluva, medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange platná niektorá z nasledujúcich zmlúv:
 - a) Zmluva o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby Zvýhodnená Biznis Skupina od 1. sekundy
 - b) Zmluva o poskytovaní služieb Zvýhodnená Biznis Skupina od 1. sekundy
 - c) Zmluva o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby Zvýhodnené firemné hovory
 - d) Zmluva o poskytovaní služieb Zvýhodnené firemné hovory
 - e) Zmluva o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby Zvýhodnené firemné hovory plus
 - f) Zmluva o poskytovaní služieb Zvýhodnené firemné hovory plus
 - g) Zmluva o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby Zvýhodnená Biznis Skupina
 - h) Zmluva o poskytovaní služieb Zvýhodnená biznis skupina
 - i) Zmluva o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby Rozšírená Zvýhodnená Biznis Skupina
 - j) Zmluva o poskytovaní služieb Rozšírená Zvýhodnená biznis skupina

a táto zmluva sa vzťahuje na SIM karty registrované v technických systémoch spoločnosti Orange pod CN, zanikne platnosť predmetnej zmluvy ku dňu, v ktorý nadobudla platnosť a účinnosť táto Zmluva.

4. Zmluvné strany sa v súlade s § 17 a nasl. a § 273 Obč. kód. lebo zákonníka zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, kto sa posudzuje podľa Zmluvy alebo o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s jej uzatieraním a/alebo uplatňovaním. Zmluvné strany sa zaväzujú sprístupniť text Zmluvy ako ani jednotlivé údaje tvoriace obsah Zmluvy ako ani iné skutočnosti týkajúce sa druhej zmluvnej strany, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s jej uzatieraním a/alebo vykonávaním práv a povinností podľa Zmluvy, (ďalej spoločne tiež ako „Predmet mlčanlivosti“) žiadnej tretej osobe (za sprístupnenie tretej osobe sa nepovažuje sprístupnenie skutočností tvoriacich Predmet mlčanlivosti zamestnancovi zmluvnej strany v súvislosti s plnením povinností alebo vykonávaním práv podľa tejto Zmluvy), pokiaľ nie je nižšie v tomto bode uvedené inak. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť, aby povinnosť zachovávať mlčanlivosť v zmysle predchádzajúcich ustanovení tohto bodu bola dodržiavaná aj ich zamestnancami, a to aj po skončení pracovného pomeru so zmluvnou stranou. Povinnosťou mlčanlivosti je v rovnakom rozsahu povinná ktorákoľvek zmluvná strana zaväzovať aj svojho zmluvného partnera, pokiaľ táto strana sa na plneníaciu podľa tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že spoločnosť, na ktorú sa vzťahuje povinnosť zachovania mlčanlivosti podľa ustanovení tohto bodu, možno zverejniť alebo inak sprístupniť tretej osobe iba na základe písomného súhlasu druhej zmluvnej strany alebo v prípade, ak povinnosť zverejniť alebo inak sprístupniť tretej osobe Predmet mlčanlivosti alebo jeho časť stanovuje všeobecne záväzný právny predpis platný v Slovenskej republike, a to v prípade, ak k sprístupneniu Predmetu mlčanlivosti došlo v rozsahu a spôsobom, ktorý neprekračuje rozsah a spôsob sprístupnenia vyžadovaný podľa tohto všeobecne záväzného právneho predpisu. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje zverejnenie alebo iné sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade, ak je

takého sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti a podmienku pre nadobudnutie platnosti alebo účinnosti Zmluvy alebo jej časti alebo iného zmluvného dokumentu súvisiaceho so Zmluvou alebo právami a povinnosťami v nej dohodnutými, avšak len v prípade, že takéto sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti alebo jeho časti svojím rozsahom alebo spôsobom vykonania nepresahuje rozsah alebo spôsob vyžadovaný v tejto súvislosti platnými právnymi predpismi alebo dohodou Zmluvných strán. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje zverejnenie alebo iné sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade, že sa jedná o také údaje alebo iné skutočnosti tvoriace súčasť Predmetu mlčanlivosti, ktoré sú verejne známe alebo dostupné z iných všeobecne dostupných zdrojov. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade alebo ak zmluvná strana, ktorá takéto údaje alebo iné skutočnosti sprístupnila tretej osobe, viaz preukázať, že predmetné údaje alebo iné skutočnosti získala v súlade s platnými právnymi predpismi, ak sú v súvislosti s uzavretím resp. uplatňovaním Zmluvy. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti v nevyhnutnom rozsahu tretej osobe, pokiaľ účelom, ktorým zmluvná strana plní svoje povinnosti podľa Zmluvy alebo uplatňuje svoje práva podľa nej alebo ktorá sa iným spôsobom s vedením tejto zmluvnej strany podieľa na plnení povinností alebo uplatnení práv podľa Zmluvy.

Článok 5. Právny režim

1. Na právne vzťahy súvisiace s poskytovaním Služby ZBS podľa tejto Zmluvy, v rozsahu a za podmienok v nej uvedených ako aj na vzťahy ktorými v nej nie sú výslovne upravené sa vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka. Na právne vzťahy zmlúv o poskytovaní verejných služieb, ktoré boli uzatvorené v súvislosti s touto Zmluvou sa použijú ustanovenia tejto Zmluvy, s výnimkou článku MP a Dôkopa.
2. Základom tejto Zmluvy nezaniká platnosť jednotlivých zmlúv o poskytovaní verejných služieb uzatvorených medzi spoločnosťou Orange a Účastníkmi.

Článok 6. Zverejnené ustanovenia

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to 54 mesiacov od nadobudnutia jej platnosti a účinnosti. Zmluva nadobudne účinnosť dňom jej podpisu obojmi stranami obidvoch zmluvných strán. Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platí, že v prípade, ak sa na túto Zmluvu vzťahujú režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o všeobecnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, táto Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Obchodného zákonníka, ak sa zmluva o strane, ktorá dohodla na odložení účinnosti niektorých jej ustanovení. Týmto ustanovením sa súhlasí s dodatkom alebo rozvážovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tejto Zmluve.
2. Ak žiadna zo strán tejto Zmluvy neoznámi druhej strane napríklad v lehote 30 dní pred koncom jej účinnosti, že nemá záujem na predĺžení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, platnosť a účinnosť Zmluvy sa automaticky predĺži vždy o dva roky. Na platnosť takéhoto oznámenia sa vyžaduje, aby bolo vyhotovené v písomnej forme a včas a načas doručené druhej zmluvnej strane. Všetky uvedené podmienky sú strany Zmluvy oprávnené predĺžovať platnosť Zmluvy aj v dobe, na ktorú už bola táto jej platnosť predĺžená a ktorá preto neuplynúla s jej platnosťou.
3. Túto Zmluvu nie je oprávnené skončiť pred uplynutím doby, na ktorú sa dohodla jej platnosť podľa bodu 1 alebo na ktorú sa jej platnosť predĺžila podľa bodu 2 tohto článku. Každá strana je oprávnená odstúpiť od nej z dôvodov podstatného porušenia ich zmluvných povinností podľa právnych predpisov alebo podľa tejto Zmluvy. V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy nezaniká nárok oprávnenej zmluvnej strany na zmluvné pokuty dohodnuté touto Zmluvou a nárok na náhradu škody. Za porušenie záväzku podľa ustanovení prvej vety tohto bodu sa považuje

tiež vykonanie úkonu, do ktorého je zapojená platnosť Zmluvy v súlade s ustanovením prvej vety tohto bodu, a to bez ohľadu na to či zmluvná strana právny stav vnútorne dôjde k ukončeniu platnosti Zmluvy alebo predmetný úkon z akéhokoľvek dôvodu nebude mať za právny následok ukončenie platnosti Zmluvy.

4. V prípade, ak Účastník poruší svoju povinnosť uvedenú v článku 2 bod 1 písm. a/, alebo c/ tejto Zmluvy je povinný zaplatiť spoločnosti Orange na každé jednotlivé porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnú pokutu vo výške 1000,- EUR (slovom tisíc EUR).
5. V prípade, ak Účastník poruší svoju povinnosť uvedenú v článku 2 bod 1 písm. b) tejto Zmluvy alebo svoju povinnosť uvedenú v článku 2 bod 1 písm. b) tejto Zmluvy je povinný zaplatiť spoločnosti Orange, za každé jednotlivé porušenie zmluvnej povinnosti, zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcej sa súčtu sumy 1000,- EUR (slovom tisíc EUR) a uhrnnej zľavy, ktorú mu poskytla spoločnosť Orange na služby poskytované podľa tejto Zmluvy a súvisiacich zmlúv o poskytovaní verejných služieb. Súčasťou uhrnnej zľavy podľa tejto Zmluvy rozumie tiež rozdiel medzi cenou za volania zo SIM kariet, na ktorých sú aktivované ZS programy, v porovnaní, ak by nebola v platnosti táto Zmluva, (t.j. štandardné ceny za volania v rámci jednotlivých ZS programov) a ich cenou, ako bola táto vyúčtovaná v dôsledku platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
6. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tejto Zmluvy nezahŕňa právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá jej vznikla porušením povinností, na ktorú je viazaná táto zmluvná pokuta.
7. Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným alebo nevykonateľným, zostáva platnosť ostatných ustanovení Zmluvy nedotknutá. V prípade, že nastane situácia podľa predchádzajúcej vety, zmluvné strany sa bez zbytočného odkladu dohodnú na nahradení takéhoto ustanovenia iným ustanovením, ktoré zachová kontext a celkový zmysel a ekonomický účel daného ustanovenia alebo zmluvnej Zmluvy.
8. Spory a nezrovnalosti medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto Zmluvy sa budú riešiť v prvom rade vzájomnými rokovaniami v dobrej viere. Ak sa ich nepodari vyriešiť ani po takýchto rokovaníach a to najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa ich zahájenia, budú sa spory medzi zmluvnými stranami riešiť súdnou cestou, pričom pre tento účel platí, že bude vždy príslušný súd podľa zmluvnej klauzuly Orange.
9. Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch zmluvných strán, a to v písomnej forme.
10. Táto Zmluva sa vyhotovuje vo dvoch rovnocenných rovnopisoch, z ktorých po ich podpise oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán jeden dostane Účastník a jeden spoločnosť Orange.
11. Príloha č. 1 tejto Zmluvy tvorí jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi textom tela Zmluvy a textom Prílohy majú prednosť ustanovenia tela Zmluvy. V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi textom tejto Zmluvy a textom 17^a majú prednosť ustanovenia tejto Zmluvy vrátane jej Prílohy č. 1 ak je to aplikovateľné.
12. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva vyjadruje ich vážnu a svedomito vôľu, že zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné a že Zmluva neprečiarkuje hranice a nie je účelom zapaľovať napádne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s celým obsahom Zmluvy ju oprávnení zástupcovia obidvoch zmluvných strán podpisujú.
13. Táto Zmluva tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytovaní verejných služieb uzatvorených medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom a je súčasťou zmlúv/zmlúv o poskytovaní verejných služieb je neplatná.
14. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti, súvisiace so Zmluvou sa budú zasielať na adresu, ktorú má zmluvná strana uvedenú ako adresu svojho sídla v príslušnom registri. Písomnosť sa bude považovať za doručenie, ak bude



Príloha č.1

Zmluvy o poskytovaní služby Zvýhodnená biznis skupina

Funkcionality ZBS:

Zvýhodnená biznis skupina je služba, ktorá umožní na báze zvýhodnených čísiel lacnejšie telefonovať navzájom medzi jednotlivými tel. číslami v rámci jedného zákazníckeho čísla (CN). Lacnejšie telefonovanie sa netýka volaní uskutočnených zo SIM kariet, ktoré nemajú aktivovaný niektorý zo ZBS programov. Osobitné ceny sa vzťahujú len na tie volania zo SIM kariet registrovaných v rámci CN uvedené nižšie v tejto prílohe, na ktorých je aktivovaný niektorý zo ZBS programov, ktoré volania smerujú na ktorúkoľvek SIM kartu registrovanú v rámci toho istého CN, a to bez ohľadu na to, či je na takejto SIM karte, na ktorú smeruje volanie, aktivovaný ZBS program.

Zvýhodnené číslo zo Zvýhodnenej biznis skupiny bude mať prioritu voči klasickým zvýhodneným číslam, to znamená, že ak má účastník aktivované zvýhodnené číslo z jeho vlastného účastníckeho čísla (CN) tak toto číslo bude zrušené a zároveň zaradené do zoznamu zvýhodnených čísiel ZBS. Ak má účastník aktivované zvýhodnené číslo z iného účastníckeho čísla (CN) ako je jeho vlastné, toto číslo zostáva v zozname zvýhodnených čísiel.

Ak je volanie uskutočňované zo SIM karty registrovanej v rámci CN uvedeného nižšie v tejto prílohe, na ktorej je aktivovaný niektorý z účastníckych programov kategórie Volania svojim, služba Špičkové minúty alebo služba XXL hovory, a ktoré smeruje na ktorúkoľvek SIM kartu registrovanú v rámci toho istého CN v čase, v ktorom je možné čerpať predplatené minúty v rámci v tejto vete uvedených účastníckych programov alebo služieb, čerpajú sa prednostne predplatené minúty v rámci týchto účastníckych programov alebo služieb, a až po ich vyčerpaní dochádza k spoplatneniu volaní cenou hovorného v rámci služieb Zvýhodnená biznis skupina, pokiaľ nie je v Cenníku uvedené inak.

Proces aktualizácie zoznamu zvýhodnených čísiel bude prebiehať maximálne každé 4 hodiny, takže každé novo aktivované tel. číslo bude včas zaradené do tohto zoznamu.

Ak bude mať účastník aktívnu službu Zvýhodnená biznis skupina, nebude si môcť aktivovať ako zvýhodnené číslo niektoré zo svojich tel. čísiel, nakoľko toto sa automaticky nachádza v zozname zvýhodnených čísiel ZBS.

Pokiaľ je SIM karta pridelená účastníkovi zaradená do ZBS podľa tejto zmluvy, nie je účastník oprávnený mať zvolené ako Vybrané číslo žiadne z čísiel SIM kariet zaradených do tej istej ZBS.

Pokiaľ je SIM karta pridelená účastníkovi zaradená do ZBS podľa tejto zmluvy, nie je účastník oprávnený mať zvolené ako Výhodné číslo žiadne z čísiel SIM kariet zaradených do tej istej ZBS. Účastník má možnosť si ho nahradiť novým za cenu 3,98 EUR s DPH.

Číslo účastníka / CN 0072697642

Príloha č.2

Zmluvy o poskytovaní služby Zvýhodnená biznis skupina

1. spoločnosť **Orange Slovensko, a. s.**, so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO 35697270, IČDPH SK2020310578 , zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 1142/B, zastúpená SATMO,s.r.o. obchodný zástupca spoločnosti Orange Slovensko, a.s. na základe plnomocenstva (ďalej len "spoločnosť Orange Slovensko ")

a

2. spoločnosťou Obec Smižany so sídlom Námestie M. Pajdušáka 1341/50, 053 11 Smižany , IČO 00691721, DIČ/IČDPH , zapísaná v Obchodnom registri oddiel , vložka číslo , zastúpená Ing. Kotrady Michal, jej starosta (ďalej len "Účastník ")

ako strany Zmluvy o poskytovaní služby Zvýhodnená biznis skupina - ZBS, ktorá nadobudla platnosť a účinnosť dňa (ďalej len „zmluva "), sa dohodli na tomto rozsahu a výške zliav z ceny služieb, ktoré bude spoločnosť Orange Slovensko poskytovať Účastníkovi po dobu platnosti zmluvy:

Druhy a rozsah zliav	Zľava sa poskytuje na (predmet zľavy)	Výška zľavy v %	Začiatok účinnosti Poskytovania zľavy	Dĺžka obdobia poskytovania zľavy
Zvýhodnená biznis skupina	aktivačný poplatok	99%	začiatok RZ	ukončenie RZ
Zvýhodnená biznis skupina	mesačný poplatok	99%	začiatok RZ	ukončenie RZ
Súhrnná faktúra	mesačný poplatok	99%	začiatok RZ	ukončenie RZ
-	-	-	-	--
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-

1. Táto príloha č. 2 k zmluve nadobudla platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami. V prípade, ak sa na tento Dodatok vzťahuje režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tento Dodatok nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodli na odložení účinnosti niektorých jej ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozvážovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tomto Dodatku.

2. Táto príloha je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

V



značková predajňa
SATMO, s.r.o.
Zimná 65
051 01 Spišská Nová
Ves
IČO: 35 690 547
PR: Slovensko

Za Orange Slovensko, a.s.,

Ing. Peter Filip

Obchodný zástupca

SATMO, s.r.o.

na základe plnomocenstva

V Spišskej Novej Vsi..... 12. 2. 2014

y
Michal